



PUMPKIN ENGLISH SCHOOL Newsletter



August 2018

暑中お見舞い申し上げます

暑い日が続いていますが、皆様はいかがお過ごしでしょうか。体調には十分注意され、楽しい夏休みになることを祈っています。当校のレッスンは8月4日土曜日までございます。お間違えのないようご注意ください。休み明けに元気な皆さんに会えることを楽しみにしています。

★ 外国人講師及び日本人スタッフ退職のお知らせ

先月号でネッド先生の退職をお知らせいたしました。David Wallace(デイビッド先生)は宮崎市内の私立中学校に転職することになり、9月末で当校を退職いたします。9月号ニュースレターでご挨拶させていただきます。残念なお知らせが続く、大変申し訳ございません。

また、昨年末より病氣療養で長期にわたり休職しておりました布施順子は、復職の目途が立たないため一旦退職することになりました。今後、体調をみながらどのような形でも戻ってきてもらえるよう伝えております。

It is difficult for me to say farewell to Pumpkin English School and Miyazaki for a number of reasons. First, I had so much fun speaking and playing with the students here, that it hardly felt like a job to begin with. Second, my time here was too short. While I feel in my heart that I could stay in Miyazaki for many years, I have a dream, and I will have to return to America to follow it. What is most difficult for me is to say goodbye to all the wonderful students who I got to know in my time here. I



I feel incredibly lucky to have met all of you. I won't soon forget the students of Pumpkin English School, nor its wonderful staff. Thank you, Mr. Shindo, for the opportunity to be here. I very much hope to come back and visit Miyazaki and Pumpkin again one day. Thank you, everyone.
Ned Crawford

私にとって、パンプキンイングリッシュスクールと宮崎にさよならを告げるのは、とても難しいことです。それにはいくつか理由があります。初めに、私はパンプキンの生徒さん方ととても楽しくお話ししたり、遊んだりしていたので、けっしてこの仕事に対して疲れていたというわけではありません。二番目に、私が宮崎で過ごした時間はとても短かったです。心の内では私は宮崎に何年もいることができるだろうと思っていました。しかし、私には夢があり、それを追うためにはアメリカに戻らなければなりません。私にとって最も難しいことは、パンプキンでの私の時間の中で知り合ったすべての素晴らしい生徒さん方にさよならを告げることです。私はあなたたちに会えてとてもラッキーでした。私はパンプキンにいる生徒さんと素晴らしいスタッフを忘れません。そして、私にパンプキンで働く機会を与えてくれた進藤校長に感謝しています。私はいつか宮崎に戻りパンプキンを訪れることを心から望んでいます。皆さん、ありがとうございました。

ネッド・クロフォード

☆ 新任外国人講師のご紹介



Angelina Cantada

退職するネッド先生の後任として、Angelina Cantada(アンジェリーナ先生)がスタッフとして加わります。クラスの引継ぎは9月4日から始めますが、一部クラスの代講を早めに始めます。手話を使えるアンジェリーナ先生は、カナダでは目の不自由な人に芸術を教えていました。引継ぎには十分時間をかけ、生徒の皆様に混乱無きよう努めますので、ご理解頂けますようお願い申し上げます。

アンジェリーナ先生には8月22日

Hello! My name is Angelina Cantada and I'm very excited to be part of the Pumpkin English School family. I came from Vancouver, Canada. I enjoy taking pictures, making videos, and learning about new cultures. Miyazaki is a wonderful new home for me. I love its beautiful beaches, friendly people and delicious food. I am sure we will have fun learning from each other and I look forward to meeting all of you!

こんにちは！わたしの名前はアンジェリーナ・カンタダです。私はパンプキンのスタッフの一員になることにとてもわくわくしています。わたしはカナダのバンクーバーから来ました。写真を撮ったり、ビデオを作ったり、新しい文化について学ぶことを楽しみます。宮崎は私にとって素晴らしい新しい故郷です。わたしは宮崎の美しい浜辺や親しみやすい人々、そしておいしい食べ物が大好きです。わたしは皆様とお互いに楽しく学べると確信しています、そして皆様方に会えることを楽しみにしています。

☆ 秋期英検対策授業についてのご案内

すでにご案内しております10月7日に行われる第2回英検へ向けた秋期英検対策授業ですが、多くのご希望を頂き、開催を下記の通り決定しました。まだお申込みでない方のご興味のある方は、下記を参照のうえ、進藤有将(ゆうすけ)若しくは他のスタッフにお尋ねください。

日程：9月2日、9日、16日、23日、30日（毎週日曜日）

時間：14:00～15:50 3級 あと1名 16:00～17:50 2級 あと1名
18:00～19:50 準2級 あと1名 20:00～21:50 準1級 あと2名

* 申し込み締め切りは8月4日です。お申し込みはお電話または直接事務局までお願いいたします。**4級受験を希望されていらっしゃる生徒さんのクラスを、同日程で準備致しますのでご相談下さい。**

☆ チャド先生のクラスの代講

当校の夏休み明けの8月21日(火)から25日(土)にかけて、チャド先生は本人の家庭の都合により休むことになりました。そのため、当該期間のチャド先生のクラスを他の外国人講師または進藤有将が行います。

火曜日 4:30進藤、5:30進藤、6:30ベッキー

水曜日 4:30進藤、5:30デイビッド、8:30アンジェリーナ

木曜日 木花台校:全クラスデイビッド 木曜日デイビッドのクラス 3:30スチュアート、6:30進藤

金曜日 4:30進藤、5:30ネッド、6:30デイビッド、8:30スチュアート

土曜日 2:00進藤、3:00進藤、4:00進藤、5:00デロジェ

上記で進藤が代講するクラスと同じ時間にある英検クラスは岩澤が行います。生徒の皆さんには、ご迷惑をお掛け致しますことを心よりお詫び申し上げます。準備は十分に行い通常通りのレッスンが提供できますよう努めますので、なにとぞご理解を賜りますよう、よろしくようお願い申し上げます。

☆ 新規開講クラス

7月より下記クラスが新規開講いたしました。これらのクラスは無料にてご体験いただけますので、興味のあるご兄弟、お知り合いがいらっしゃればぜひご案内ください。

◇中村本校◇

火曜日4:30 小学校低学年クラス(チャド先生)

火曜日5:30 小学校中学年クラス(デイビッド先生)

火曜日6:30 年中・年長クラス(チャド先生)



◇学園木花台校◇

火曜日6:25 小学校低学年クラス(スチュアート先生)

木曜日6:30 年中・年長クラス(チャド先生)

他にも入会できるクラスがございますので、ご入会をご検討されていらっしゃる方はぜひ進藤または日本人スタッフにお尋ねください。

☆ ウェブサイトをリニューアルしました。

この度、パンプキン・イングリッシュスクールでは、情報をより分かりやすくお届けできるようにウェブサイトをリニューアル致しました。今回のリニューアルでは、訪問者がより利用しやすく、分かりやすいサイトとなるよう、構成やデザインに工夫を重ねました。特に各種コンテンツをスマートフォンからでも利用しやすいように改良しています。

現在最終調整中のため、不備がある可能性があります。ご了承ください。

本格稼働後はパンプキンの新着情報、ニュースレターの内容、新規オープンクラスの情報、英語教育お役立ち情報まで様々な内容をお届けできればと思っています。

今後とも内容の充実を図り、生徒の皆さん並びに保護者様の役に立つサイト運営を心がけたいと思っておりますので、なにとぞよろしくお願い申し上げます。

今回のリニューアルにあたっては、生徒の皆様のご協力、保護者様のご理解を賜り、本当にありがとうございました。心より感謝申し上げます。

The screenshot shows the website interface for Pumpkin English School. At the top, there is a green navigation bar with the school's logo and menu items: TOP, パンプキン学校案内, コース・料金案内, ニュースレター, SONGS, and 体験入学・お問い合わせ. Below the navigation bar is a large banner featuring a group of smiling children. The text on the banner reads "PUMPKIN ENGLISH SCHOOL" and "宮崎のダンス・児童生徒向け英会話教室". Below the banner is a news section with several articles, each with a thumbnail image and a title. The articles include: "ニュースレター", "お知らせ GET IT DONE! PlanRF", "お知らせ 4月開講新クラスのご案内", "お知らせ Graduation Party 2018", "お知らせ ☆2018年度小学生英検対策クラスについて☆", and "お知らせ ☆2018年度日程と時間表".

August Schedule 8月のレッスンスケジュール

SUNDAY 日	MONDAY 月	TUESDAY 火	WEDNESDAY 水	THURSDAY 木	FRIDAY 金	SATURDAY 土
			1	2 OYAKO CLASSES 親子でイングリッシュ	3	4
5	6	7 Summer Vacation 夏休み	8 Summer Vacation 夏休み	9 Summer Vacation 夏休み	10 Summer Vacation 夏休み	11 Summer Vacation 夏休み
12	13	14 Summer Vacation 夏休み	15 Summer Vacation 夏休み	16 Summer Vacation 夏休み	17 Summer Vacation 夏休み	18 Summer Vacation 夏休み
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30 OYAKO CLASSES 親子でイングリッシュ	31	

All classes meet 45 times per school year. 各曜日のレッスン回数は、年間45回で調整しています



Pumpkin English School

本校 Main Branch

宮崎市太田1-3-32
光成エスパシオンビル3F

Kosei Espacion Building 3F
1-3-32, Ota
Miyazaki-Shi, Miyazaki
Phone/Fax 0985-50-0726

学園木花台校

Gakuen-kibanadai School
〒889-2153
宮崎市学園木花台南3-24-11

3-24-11, Gakuen-kibanadai minami
Miyazaki-shi, Miyazaki
〒889-2153
Phone/Fax 0985-58-3434

<http://pumpkin-english.com/>

- ☆ 8月5日(日)～20日(月)は夏休みのため、レッスンはお休みです。
- ☆ 今月は自由参観日は、ございません。
- ☆ 今月の「親子でイングリッシュ」は8月2日(木)、30日(木)午後2時30分からです。
- ☆ 8月分授業料の引き落としはございません。
- ☆ 夏休み明けに、スピーチ練習対象の生徒さんにはクラス内でスピーチ原稿をお渡しいたします。夏休み中にどのようなスピーチにしたいか少し考えておいてください。

◇欠席連絡・宿題確認にメールをご利用ください◇

pumpkin@wind.ocn.ne.jp